DESPIECE TECNICO

Secadoras
Dryers
Secheuses
Trockners
Essiccatoi

SERIE "SR"- MP/PSM

Modelos:

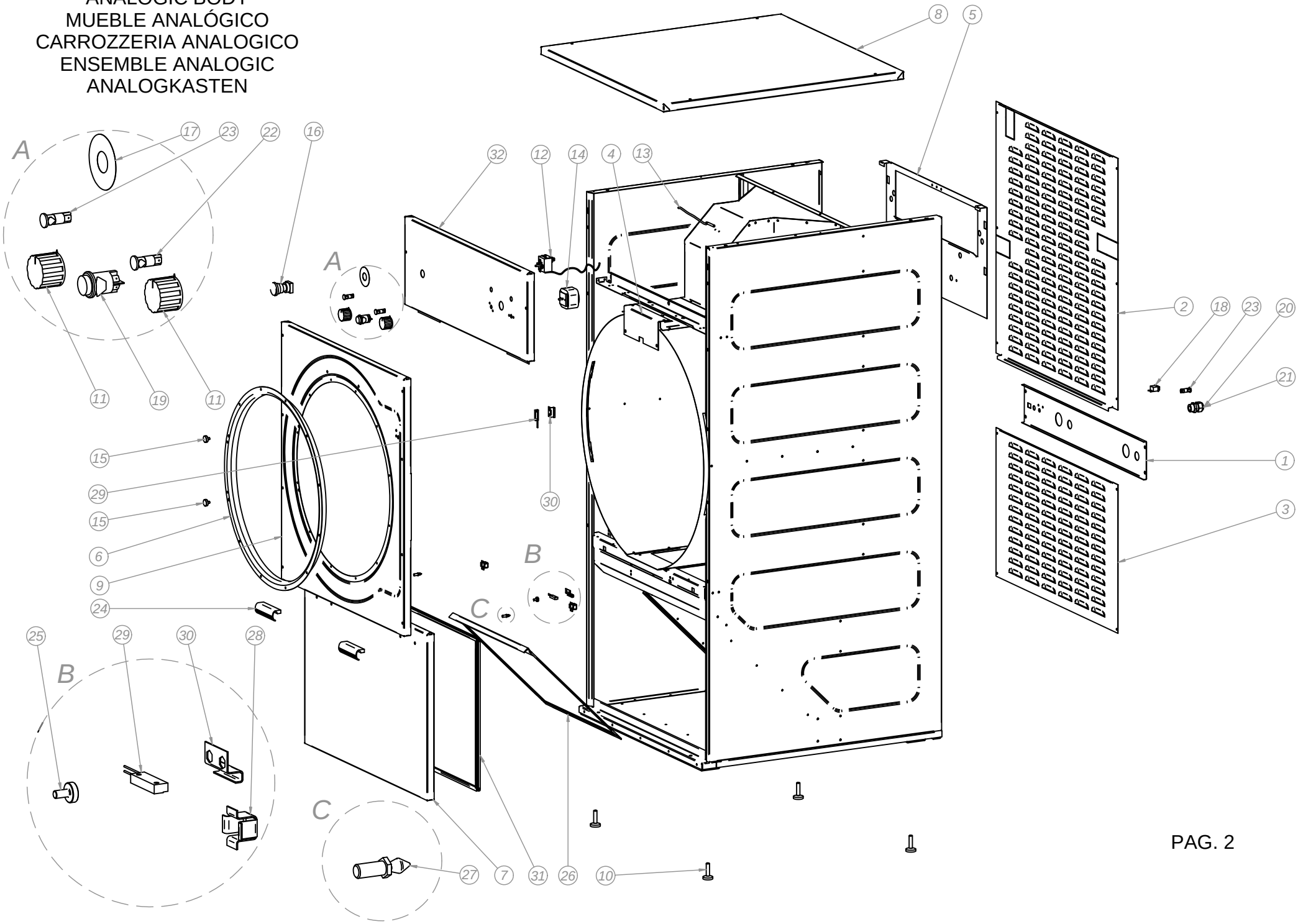
SR-10 MP-PSM
SR-13 MP-PSM

January 2013 Enero

FAGOR

Fagor Industrial

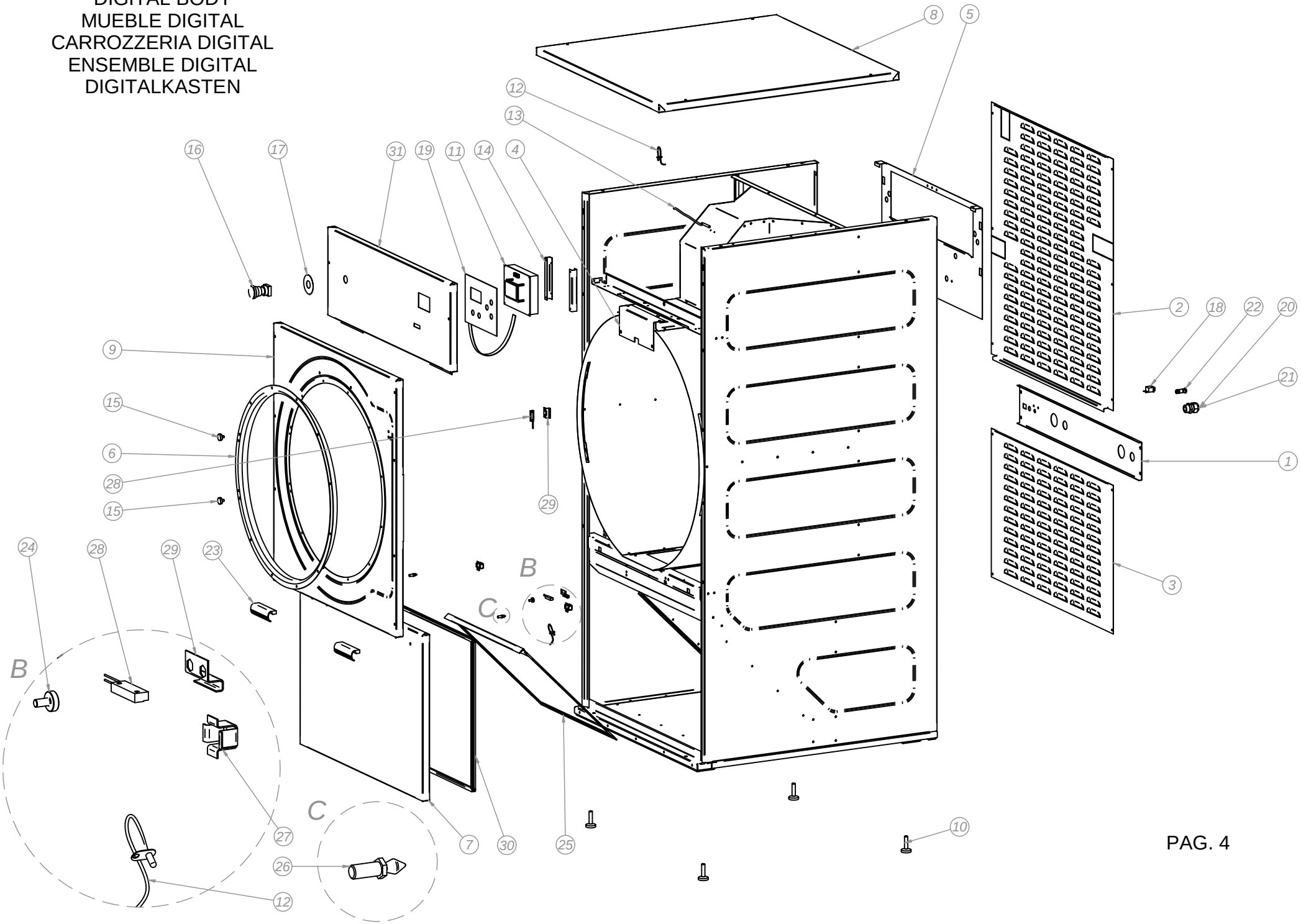
ANALOGIC BODY
MUEBLE ANALÓGICO
CARROZZERIA ANALOGICO
ENSEMBLE ANALOGIC
ANALOGKASTEN



ANALOGIC BODY / MUEBLE ANALOGICO / CARROZZERIA ANALOGICO / ENSEMBLE ANALOGIC / ANALOGKASTEN

Pos.	Código	SR - 10	SR - 13	Description	Descripción	Descrizione	Désignation	Bezeichnung
1	DO00V00023	1	1	Back lids reinforcement	Refuerzo tapas posteriores	Schiena centrale	Renfort couvercles arrière	Verstärkung hintere deckel
2	DO00V00028	1	1	Back superior lid	Tapa posterior superior	Schiena superiore	Couvercle arrière supérieur	Oberer hinterdeckel
3	DO00V00029	1	1	Back inferior lid	Tapa posterior inferior	Schiena inferiore	Couvercle arrière inférieur	Unterer hinterdeckel
4	DO00V00069	1	1	Front pannel joint	Unión tapa intermedia	Pannello ass.vasca/frontale	Assemble panneau frontale	Verbindung mitteldeckel
5	DO00V04003	1	1	Battery thermic protection lid	Tapa protección térmica bateria	Pannello protezione termica	Couvercle protection thermique	Deckel thermoschutz der batterie
6	DO00V00053	1	1	Inlet hoop	Aro refuerzo entrada	Anello circolare carico oblò	Cercle entrée	Eingangsverstärkungsring
7	DO07V00181	1	1	Fluff filter lid	Tapa filtro borra	Panello ispezione filtro	Couvercle filtre bourre	Flugfilterdeckel
8	DO07V00168	1		Ceiling 10	Techo 10	Coperchio 10	Plafond 10	Plafond 10
	DO07V10168		1	Ceiling 13	Techo 13	Coperchio 13	Plafond 13	Plafond 13
9	DO07V00225	1	1	Front panel	Tapa frontal	Panello frontale	Panneau frontale	Mitteldeckel
10	DO1BC03036	4	4	Levelling feet	Pies nivelación	Piedini regolabili	Pieds de nivellement	Nivellierfüsse
11	DO1BJ07520	2	2	Thermostat timer	Mando reloj/termostato	Comando orologio/termostato	Pouvoir horloge/thermostat	Thermostat-zeitregler
12	DO1DG11130	1	1	Thermostat cap. 2,9 M.INV 90º	Termostato cap. 2,9 M.INV 90º	Termostato cap. 2,9 M.INV 90º	Thermostat cap. 2,9 M.INV 90º	Thermostat Kap. 2,9 M INV 90º
13	DO1DG11154	1	1	Safety thermostat 180º	Termostato seguridad 180º	Termostato sicurezza 180º	Thermostat sécurité 180º	Sicherheitsthermostat 180º
14	DO1DI13315	1	1	Clock with delay 60"	Reloj con retardador de 60"	Orologio con fa ritardare 60"	Horloge avec retardateur 60"	Zeituhr verzögerung 60"
15	DO1FB02235	2	2	Door magnet Ø20	Imán puerta Ø20	Oblò magnete Ø20	Magnetique porte Ø20	Türmagnet Ø20
16	DO1DK13104	1	1	Emergency push-button	Pulsador paro emergencia	Pulsante emergenza completo	Bouton d'urgence	Notstoppdruckknopf
17	DO1DK13106	1	1	Emergency stop adhesive	Anagrama paro emergencia	Targa "Emergency Stop"	Anagramme arrêt d'urgence	Notstoppanagramm
18	DO1DK13111	1	1	Reset rectanular button (Gas)	Pulsador reset rectangular (Gas)	Pulsante reset (Gas)	Bouton reset rectangulaire (Gaz)	Rechtekiger reset-druckknopf (Gas)
19	DO1DK13240	1	1	Green light push-button	Pulsador bipolar luminoso verde	Pulsante luce verde	Pulsateur bipolaire luminoux vert	Grünleuchtender bipolarer druckknopf
20	DO1DL15029	1	1	Caps top PG-29 (Electric)	Prensa estopa PG-29 (Electrico)	Passa cavo PG-29 (Electric)	Passe fil electrique PG-29 (Électrique)	Anschlussleitung PG-29 (Elektrische)
21	DO1DL15021	1	1	Caps top PG-16 (Gas-Steam)	Prensa estopa PG-16 (Gas-Vapor)	Passa cavo PG-16 (Gas-Vapore)	Passe fil electrique PG-16 (Gaz-Vapore)	Anschlussleitung PG-16 (Gas-dampfheizung)
22	DO1DL14313	1	1	Green pilot D13	Piloto D13 verde	Pilota D13 verde	Pilote D13 vert	Warnlampe grün D13
23	DO1DL14315	2	2	Red pilot D13	Piloto D13 rojo	Pilota D13 rosso	Pilote D13 rouge	Warnlampe rot D13
24	DO1FB03060	2	2	Fluff filter lid handle	Tirador tapa filtro borra	Maniglia pannello filtro	Poignée couvercle filtre bourre	Griff des flugfilterdeckels
25	DO1FB02233	1	1	Door magnet Ø13	Imán puerta Ø13	Oblò magnete Ø13	Magnetique porte Ø13	Türmagnet Ø13
26	DO80V10133	1	1	Fluff filter	Filtro borra	Filtro aria	Filtre bourre	Flugfilter
27	DO1BC03225	2	2	Clip lock	Cierre clip	Clip serratura	Serrure clip	Verriegelung
28	DO1BC03224	2	2	Receptacle clip	Receptáculo clip	Clip contenitore	Réceptacle clip	Uhrengehaeuse
29	DO1DG11734	2	2	Reed Cylinder sensor	Sensor reed cilíndrico	Reed cylinder sensore	Reed capteur	Reed aufnehmer
30	DO00V02170	2	2	Micro holder	Chapa soporte micro reed	Micro sostengo	Micro support	Micro ständer
31	DO1BE7130L	1	1	Rubber profile	Perfil goma tapa filtro	Profilo in gomma	Profil de caoutchoue	Gummiprofil
32	DO07V00150	1	1	Controler lid	Tapa portamandos digital	Panello	Couvercle	Deckel

DIGITAL BODY
MUEBLE DIGITAL
CARROZZERIA DIGITAL
ENSEMBLE DIGITAL
DIGITALKASTEN

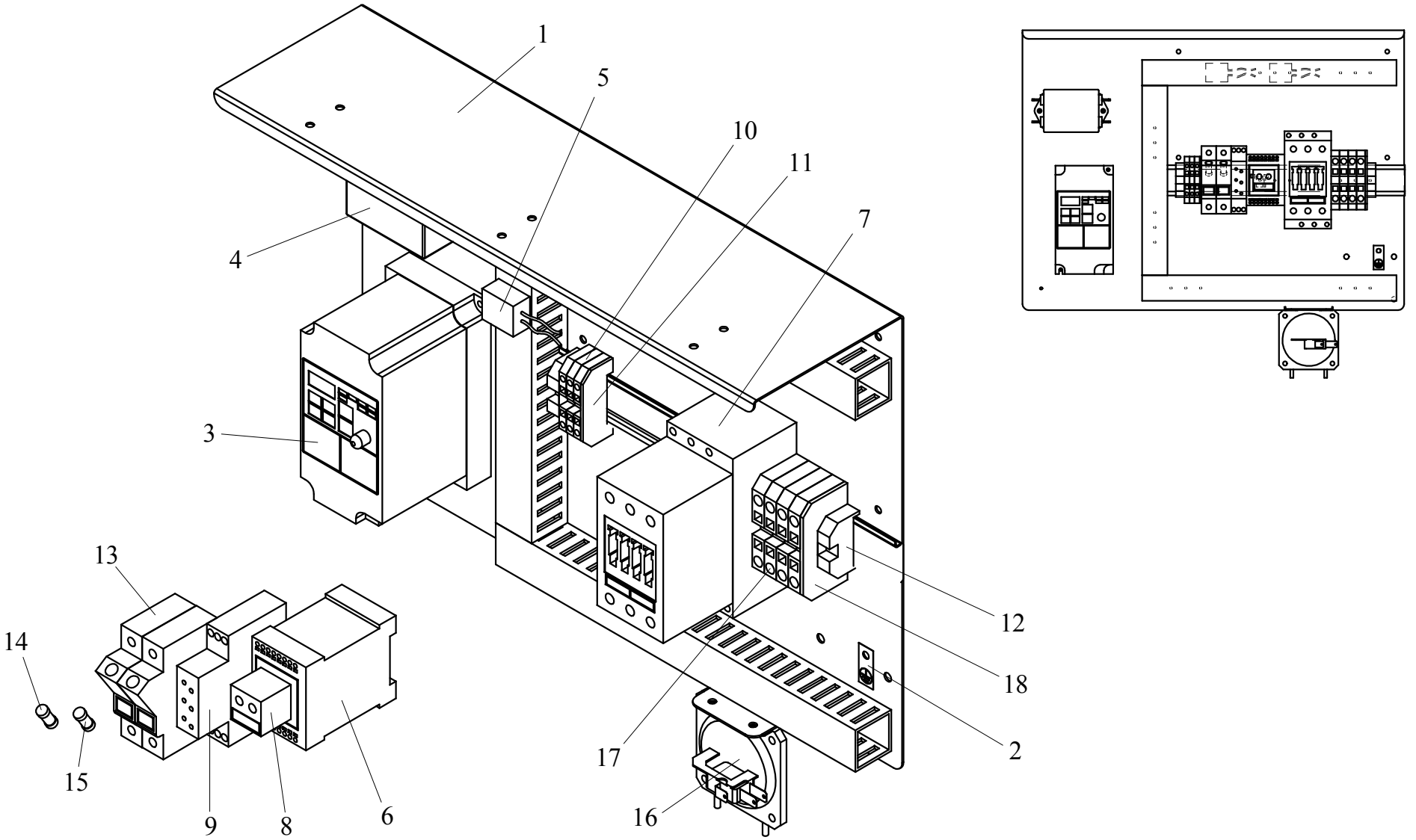


DIGITAL BODY / MUEBLE DIGITAL / CARROZZERIA DIGITAL / MEUBLE DIGITAL / DIGITALKASTEN (PAG.10) FAGOR

Pos.	Código	10	13	Description	Descripción	Descrizione	Désignation	Bezeichnung
1	DO00V00023	1	1	Back lids reinforcement	Refuerzo tapas posteriores	Schiena centrale	Renfort couvercles arrière	Verstärkung hintere deckel
2	DO00V00028	1	1	Back superior lid	Tapa posterior superior	Schiena superiore	Couvercle arrière supérieur	Oberer hinterdeckel
3	DO00V00029	1	1	Back inferior lid	Tapa posterior inferior	Schiena inferiore	Couvercle arrière inférieur	Unterer hinterdeckel
4	DO00V00069	1	1	Front panel joint	Unión tapa intermedia	Pannello ass.vasca/frontale	assemble panneau frontale	Verbindung mitteldeckel
5	DO00V04003	1	1	Battery thermic protection lid	Tapa protección térmica bateria	Pannello protezione termica	Couvercle protection thermique	Deckel thermoschutz der batterie
6	DO00V00053	1	1	Inlet hoop	Aro refuerzo entrada	Anello circolare carico oblò	Cercle entrée	Eingangsverstärkungsring
7	DO07V00081	1	1	Fluff filter lid	Tapa filtro borra	Pannello ispezione filtro	Couvercle filtre bourre	Flugfilterdeckel
8	DO07V00125	1	1	Digital front panel	Tapa intermedia digital	Panello frontale	Panneau frontale digitale	Digital mitteldeckel
9	DO07V00068	1		Ceiling 10	Techo 10	Coperchio 10	Plafond 10	Plafond 10
	DO07V10068		1	Ceiling 13	Techo 13	Coperchio 13	Plafond 13	Plafond 13
10	DO1BC03036	4	4	Levelling feet	Pies nivelación	Piedini regolabili	Pieds de nivellement	Nivellierfüsse
11	DO1DG11154	1	1	Safety thermostat 180º	Termostato seguridad 180º	Termostato di sicurezza	Thermostat sécurité 180º	Sicherheitsthermostat 180º
12	DO1DH12206	1	1	PSM microprocessor	Microprocesador PSM	Microprocessore PSM	Microprocesseur PSM	Mikroprozessor PSM
13	DO1DH12314	2	2	Micro. temperature sound	Sonda temperatura microprocesador	Sonda temperatura micro.	Sonde température microprocesseur	Temperaturfühler f.mikroprozessor
14	DO1DK13002	2	2	Safety micro	Micro seguridad	Micro di sicurezza	Micro sécurité	Sicherheitsmikroschalter
15	DO1DK13104	1	1	Emergency push-button	Pulsador paro emergencia	Pulsante emergenza completo	Bouton d'urgence	Notstoppdruckknopf
16	DO1DK13106	1	1	Emergency stop adhesive	Anagrama paro emergencia	Targa "Emergency Stop"	Anagramme arrêt d'urgence	Notstoppanagramm
17	DO1DK13111	1	1	Reset rectanular button (Gas)	Pulsador reset rectangular (Gas)	Pulsante reset (Gas)	Bouton reset rectangulaire (Gaz)	Rechteckiger reset-druckknopf (Gas)
18	DO1DL15029	1	1	Caps top PG-29 (Electric)	Prensa estopa PG-29 (Electrico)	Passa cavo PG-29 (Electric)	Passe fil electrique PG-29 (Électrique)	Anschlussleitung PG-29 (Elektrische)
19	DO1DL15021	1	1	Caps top PG-16 (Gas-Steam)	Prensa estopa PG-16 (Gas-Vapor)	Passa cavo PG-16 (Gas-Vapore)	Passe fil electrique PG-16 (Gaz-Vapore)	Anschlussleitung PG-16 (Gas-dampfheizung)
20	DO1FB03060	2	2	Fluff filter lid handle	Tirador tapa filtro borra	Maniglia pannello filtro	Poignée couvercle filtre bourre	Griff des flugfilterdeckels
21	DO1FB03075	3	3	Magnet band	Banda magnética	Profilo magnetico	Bande magnétique	Magnetband
22	DO00V00126	2	2	Support of PSM microprocessor	Soporte microprocesador PSM	Sostegno microprocessore PSM	Support du microprocesseur	Ständer für den Mikroprozesser PSM
23	DO1SK00016	1	1	Fluff filter bag	Saco filtro borra	Sacco filtro aria	Sac filtre bourre	Flugfiltersack
24	DO1BH07023	1	1	Stiker	Stiker	Stiker	Stiker	Stiker

ANALOGIC ELECTRIC BOX / CUADRO ELECTRICO ANALOGICO / QUADRO ELETTRICO ANALOGICO / TABLEAU ELECTRIQUE ANALOGIC / ANALOGSCHALTTAFEL

ELECTRICAL HEATING/ CALEFACCION ELECTRICA / RISCALDAMENTO ELETTRICO/CHAUFFAGE ELECTRIQUE/ ELEKTRISCHE HEIZUNG

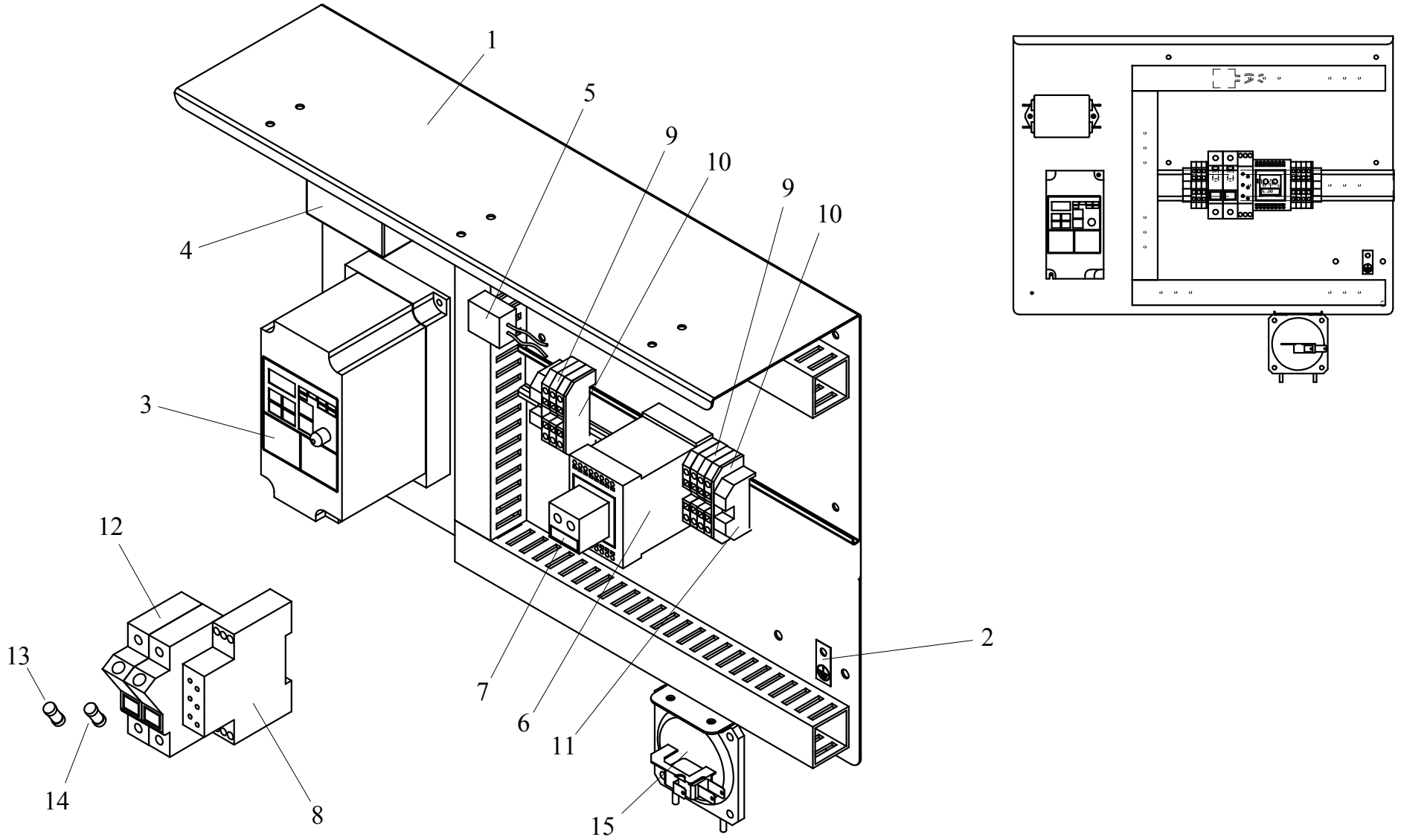


ANALOGIC ELECTRIC BOX / CUADRO ELECTRICO ANALOGICO/ QUADRO ELETTRICO ANALOGICO / TABLEAU ELECTRIQUE ANALOGIC / ANALOGSCHALTTAFEL
ELECTRICAL HEATING / CALEFACCION ELECTRICA / RISCALDAMENTO ELETTRICO / CHAUFFAGE ELECTRIQUE / ELEKTRISCHE HEIZUNG

Pos.	Código	10	13	Description	Descripción	Descrizione	Désignation	Bezeichnung
1	DO00V00024	1	1	Electric box	Cuadro eléctrico	Piastra porta cablaggio	Tableau électrique	Schalttafel
2	DO1BH07277	1	1	Earth indicator	Indicador tierra	Targa di terra	Indicateur terre	Erdungszeiger
3	DO1DC00074	1	1	Frequency control 0,25 kW	Variador frecuencia 0,25 kW	Variatore di frequenza 0,25 kW	Variateur fréquence 0,25 kW	Frequenzumformer 0,25 kW
4	DO1DC01010	1	1	Feeding filter	Filtro alimentación	Filtro di linea	Filtre alimentation	Zuführungsfilter
5	DO1DC01050	2	2	Universal RC filter 220V	Filtro RC universal 220V	Filtro RC 220V	Filtre RC universel 220V	Universal RC filter 220V
6	DO1DF10130	1	1	Fan contactor	Contactor ventilador	Mini contattore	Contacteur ventilateur	Schaltschutz ventilator
7	DO1DF10135	1	1	Resistors contactor	Contactor resistencias	Contattore resistenze	Contacteur résistances	Schaltschutz widerständ
8	DO1DF10240	1	1	Auxiliar contact	Contacto auxiliar	Contatto ausiliare	Contacte auxiliar	Auxiliar kontakt
9	DO1DI12320	1	1	Timer 4 functions	Temporizador 4 funciones	Funzioni del temporizzatore	Temporisateur	Funktionen des timers
10	DO1DL14150	3	3	Connection boxes 4/6 mm	Regleta conexión 4/6 mm	Connettore plastica 4/6 mm	Réglette connexion 4/6 mm	Anschlussleiste 4/6 mm
11	DO1DL14156	1	1	Boxes lid 4/6 mm	Tapa regleta 4/6 mm	Fianco di chiusura 4/6 mm	Plateau réglette 4/6 mm	Deckel f.Anschlussleiste 4/6 mm
12	DO1DL14162	2	2	End stop	Tope final	Terminale plastica	Arrêtoir final	Endstopp
13	DO1DL14203	2	2	Fuse housing lane 35	Portafusible carril 35	Portafusibile 8,5x31,5	Porte-fusible rail 35	Sicherungshalter schiene 35
14	DO1DL14280	2	2	Fuse cartridge 2Amp	Cartucho fusible 2Amp	Fusibile ceramica 2Amp	Cartouche fusible 2Amp	Sicherungspatrone 2Amp
15	DO1DL14282	2	2	Fuse cartridge 6Amp	Cartucho fusible 6Amp	Fusibile ceramica 6Amp	Cartouche fusible 6Amp	Sicherungspatrone 6Amp
16	DO1AB01439	1	1	Diferential air pressure	Presostato diferencial	Pressostato diferenziale	Pressostat différentiel	Differentialdruckmesser
17	DO1DL14151	4	4	Connection boxes 10 mm	Regleta conexión 10 mm	Connettore plastica 10 mm	Réglette connexion 10 mm	Anschlussleiste 10 mm
18	DO1DL14157	1	1	Boxes lid 10 mm	Tapa regleta 10 mm	Fianco di chiusura 10 mm	Plateau réglette 10 mm	Deckel f.Anschlussleiste 10 mm

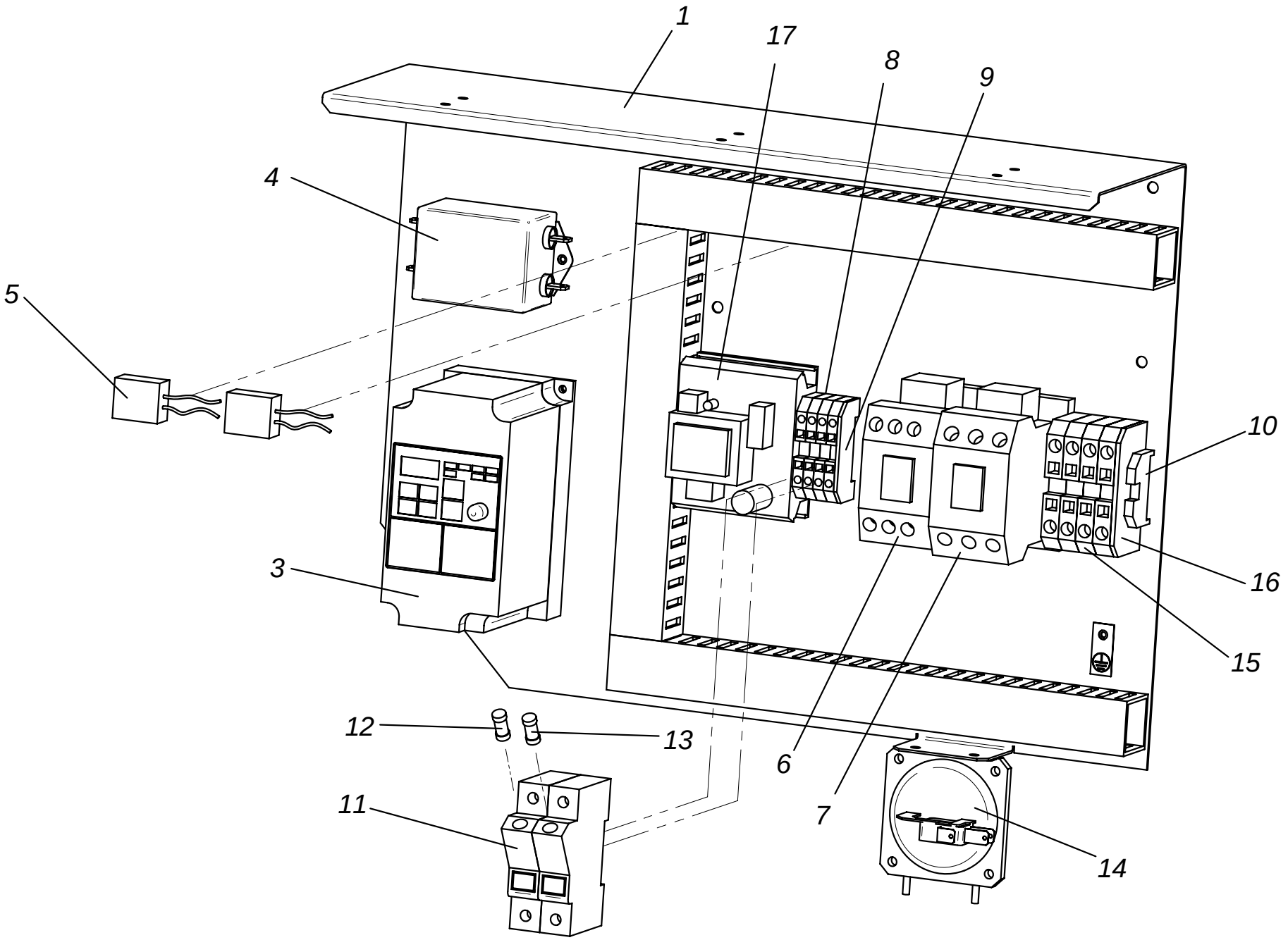
ANALOGIC ELECTRIC BOX / CUADRO ELECTRICO ANALOGICO / QUADRO ELETTRICO ANALOGICO / TABLEAU ELECTRIQUE ANALOGIC / ANALOGSHALTTAFEL

GAS-STEAM HEATING / CALEFACCION GAS-VAPOR / RISCALDAMENTO GAS-VAPORE / CHAUFFAGE GAZ-VAPEUR / GAS-DAMPFHEIZUNG



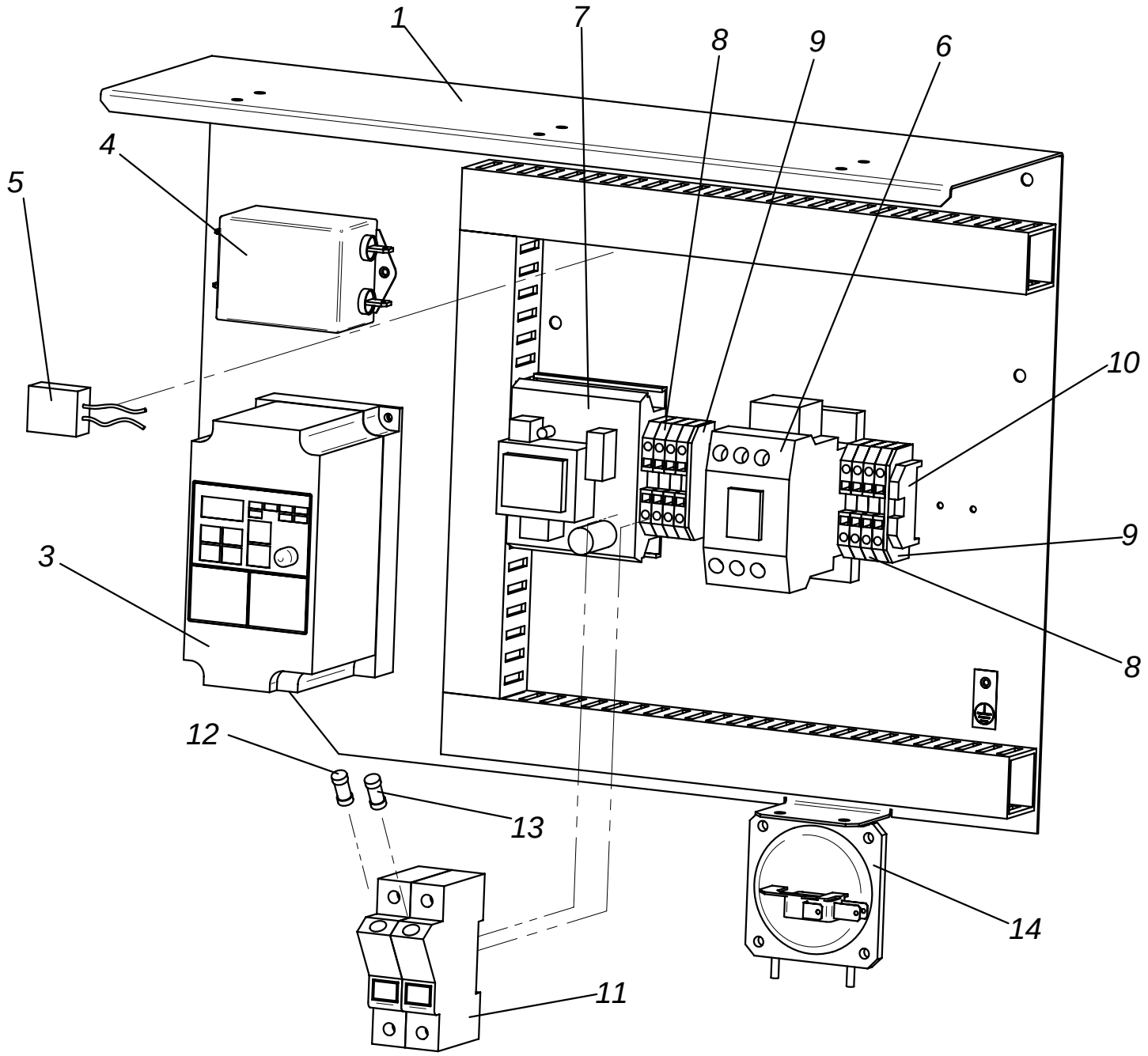
ANALOGIC ELECTRIC BOX / CUADRO ELECTRICO ANALOGICO/ QUADRO ELETTRICO ANALOGICO / TABLEAU ELECTRIQUE ANALOGIC / ANALOGSCHALTTAFEL
GAS-STEAM HEATING / CALEFACCION GAS-VAPOR / RISCALDAMENTO GAS-VAPORE / CHAUFFAGE GAZ-VAPEUR / GAS-DAMPFHEIZUNG

Pos.	Código	10	13	Description	Descripción	Descrizione	Désignation	Bezeichnung
1	DO00V00024	1	1	Electric box	Cuadro eléctrico	Piastra porta cablaggio	Tableau électrique	Schalttafel
2	DO1BH07277	1	1	Earth indicator	Indicador tierra	Targa di terra	Indicateur terre	Erdungszeiger
3	DO1DC00074	1	1	Frequency control 0,25 kW	Variador frecuencia 0,25 kW	Variatore di frequenza 0,25 kW	Variateur fréquence 0,25 kW	Frequenzumformer 0,25 kW
4	DO1DC01010	1	1	Feeding filter	Filtro alimentación	Filtro di linea	Filtre alimentation	Zuführungsfilter
5	DO1DC01050	1	1	Universal RC filter 220V	Filtro RC universal 220V	Filtro RC 220V	Filtre RC universel 220V	Universal RC filter 220V
6	DO1DF10130	1	1	Fan contactor	Contactor ventilador	Mini contattore	Contacteur ventilateur	Schaltschutz ventilator
7	DO1DF10240	1	1	Auxiliar contact	Contacto auxiliar	Contatto ausiliare	Contacte auxiliar	Auxiliar kontakt
8	DO1DI12320	1	1	Timer 4 functions	Temporizador 4 funciones	Funzioni del temporizzatore	Temporisateur	Funktionen des timers
9	DO1DL14150	5	5	Connection boxes 4/6 mm	Regleta conexión 4/6 mm	Connettore plastica 4/6 mm	Réglette connexion 4/6 mm	Anschlussleiste 4/6 mm
10	DO1DL14156	2	2	Boxes lid 4/6 mm	Tapa regleta 4/6 mm	Fianco di chiusura 4/6 mm	Plateau réglette 4/6 mm	Deckel f.Anschlussleiste 4/6 mm
11	DO1DL14162	2	2	End stop	Tope final	Terminale plastica	Arrêtoir final	Endstopp
12	DO1DL14203	2	2	Fuse housing lane 35	Portafusible carril 35	Portafusibile 8,5x31,5	Porte-fusible rail 35	Sicherungshalter schiene 35
13	DO1DL14280	2	2	Fuse cartridge 2Amp	Cartucho fusible 2Amp	Fusibile ceramica 2Amp	Cartouche fusible 2Amp	Sicherungspatrone 2Amp
14	DO1DL14282	2	2	Fuse cartridge 6Amp	Cartucho fusible 6Amp	Fusibile ceramica 6Amp	Cartouche fusible 6Amp	Sicherungspatrone 6Amp
15	DO1AB01439	1	1	Diferential air pressure	Presostato diferencial	Pressostato diferenziale	Pressostat différentiel	Differentialdruckmesser


1
17
8
9
4
5
10
3
16
15
12
13
6
11
7
14

DIGITAL ELECTRIC BOX / CUADRO ELECTRICO DIGITAL / QUADRO ELETTRICO / TABLEAU ELECTRIQUE DIGITAL / DIGITALSCHALTTAFEL
ELECTRICAL HEATING / CALEFACCION ELECTRICA / RISCALDAMENTO ELETTRICO / CHAUFFAGE ELECTRIQUE / ELEKTRISCHE HEIZUNG

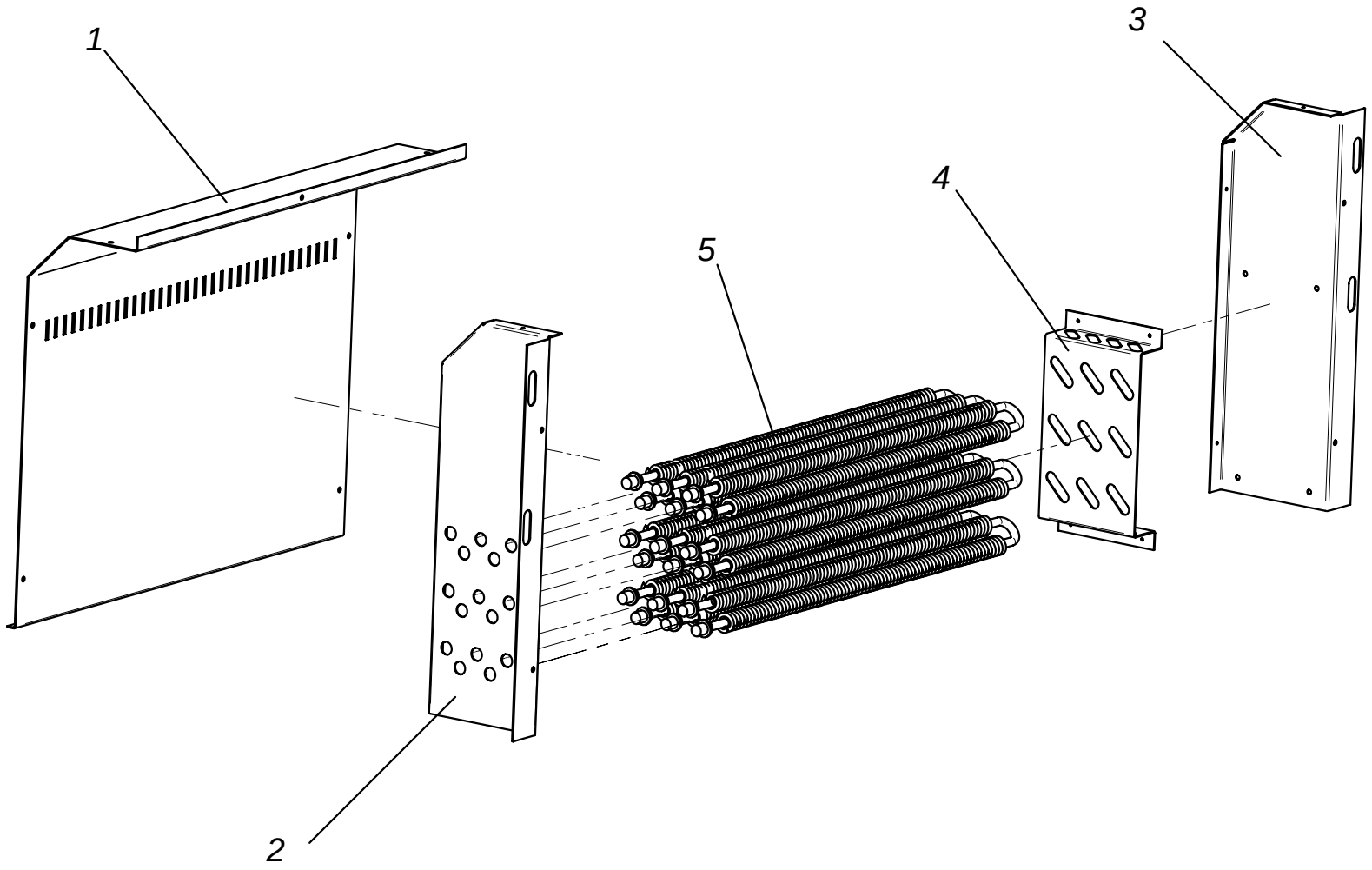
Pos.	Código	10	13	Description	Descripción	Descrizione	Désignation	Bezeichnung
1	DO00V00024	1	1	Electric box	Cuadro eléctrico	Piastra porta cablaggio	Tableau électrique	Schalttafel
3	DO1DC00074	1	1	Frequency control 0,25 kW	Variador frecuencia 0,25 kW	Variatore di frequenza 0,25kW	Variateur fréquence 0,25 kW	Frequenzumformer 0,25 kW
4	DO1DC01010	1	1	Feeding filter	Filtro alimentación	Filtro di linea	Filtre alimentation	Zuführungsfilter
5	DO1DC01050	2	2	Universal RC filter 220V	Filtro RC universal 220V	Filtro RC 220V	Filtre RC universel 220V	Universal RC Filter 220V
6	DO1DF10131	1	1	Fan contactor	Contactor ventilador	Mini contattore	Contacteur ventilateur	Schaltschutz ventilator
7	DO1DF10136	1	1	Resistors contactor	Contactor resistencias	Contattore resistenze	Contacteur résistances	Schaltschutz Widerständ
8	DO1DL14150	4	4	Connection boxes 4/6 mm	Regleta conexión 4/6 mm	Connettore plastica 4/6 mm	Réglette connexion 4/6 mm	Anschlussleiste 4/6 mm
9	DO1DL14156	1	1	Boxes lid 4/6 mm	Tapa regleta 4/6 mm	Fianco di chiusura 4/6 mm	Plateau réglette 4/6 mm	Deckel f. Anschlussleiste 4/6 mm
10	DO1DL14162	1	1	End stop	Tope final	Terminale plastica	Arrêtoir final	Endstopp
11	DO1DL14203	2	2	Fuse housing lane 35	Portafusible carril 35	Portafusibile 8,5x31,5	Porte-fusible rail 35	Sicherungshalter schiene 35
12	DO1DL14280	2	2	Fuse cartridge 2Amp	Cartucho fusible 2Amp	Fusibile ceramica 2Amp	Cartouche fusible 2Amp	Sicherungspatrone 2Amp
13	DO1DL14282	2	2	Fuse cartridge 6Amp	Cartucho fusible 6Amp	Fusibile ceramica 6Amp	Cartouche fusible 6Amp	Sicherungspatrone 6Amp
14	DO1AB01439	1	1	Diferential air pressure	Presostato diferencial	Pressostato diferenziale	Pressostat différentiel	Differentialdruckmesser
15	DO1DL14151	4	4	Connection boxes 10 mm	Regleta conexión 10 mm	Connettore plastica 10 mm	Réglette connexion 10 mm	Anschlussleiste 10 mm
16	DO1DL14157	1	1	Boxes lid 10 mm	Tapa regleta 10 mm	Fianco di chiusura 10 mm	Plateau réglette 10 mm	Deckel f. Anschlussleiste 10 mm
17	DO1DH12207	1	1	Source of electricity	Fuente alimentación	Alimentatore	Alimetation électrique	Netzteil


1
7
8
9
6
4
5
10
9
3
8
12
13
14
11

DIGITAL ELECTRIC BOX / CUADRO ELECTRICO DIGITAL / QUADRO ELETTRICO / TABLEAU ELECTRIQUE DIGITAL / DIGITALSCHALTTAFEL (PAG.14)
GAS-STEAM FEATING / CALEFACCION GAS-VAPOR / RISCALDAMENTO GAS-VAPORE / CHAUFFAGE GAZ-VAPEUR / GAS-DAMPFHEIZUNG

Pos.	Código	10	13	Description	Descripción	Descrizione	Désignation	Bezeichnung
1	DO00V00024	1	1	Electric box	Cuadro eléctrico	Piastra porta cablaggio	Tableau électrique	Schalttafel
3	DO1DC00074	1	1	Frequency control 0,25 kW	Variador frecuencia 0,25 kW	Variatore di frequenza 0,25 kW	Variateur fréquence 0,25 kW	Frequenzumformer 0,25 kW
4	DO1DC01010	1	1	Feeding filter	Filtro alimentación	Filtro di linea	Filtre alimentation	Zuführengsfilter
5	DO1DC01050	1	1	Universal RC filter 220V	Filtro RC universal 220V	Filtro RC 220V	Filtre RC universel 220V	Universal RC filter 220V
6	DO1DF10131	1	1	Fan contactor	Contactor ventilador	Mini contattore	Contacteur ventilateur	Schalterschutz ventilator
7	DO1DH12207	1	1	Source of electricity	Fuente alimentación	Alimentatore	Alimentation électrique	Netzteil
8	DO1DL14150	6	6	Connection boxes 4/6 mm	Regleta conexión 4/6 mm	Connettore plastica 4/6 mm	Réglette connexion 4/6 mm	Anchlussleiste 4/6 mm
9	DO1DL14156	2	2	Boxes lid 4/6 mm	Tapa regleta 4/6 mm	Fianco di chiusura 4/6 mm	Plateau réglette 4/6 mm	Deckel f.anchlussleiste 4/6 mm
10	DO1DL14162	1	1	End stop	Tope final	Terminale plastica	Arrêtoir final	Endstopp
11	DO1DL14203	2	2	Fuse housing lane 35	Portafusible carril 35	Portafisibile 8,5x31,5	Porte-fusible rail 35	Sicherungshalter schiene 35
12	DO1DL14280	2	2	Fuse cartridge 2Amp	Cartucho fusible 2Amp	Fusibile ceramica 2Amp	Cartouche fusible 2Amp	Sicherungspatrone 2Amp
13	DO1DL14282	2	2	Fuse cartridge 6Amp	Cartucho fusible 6Amp	Fusibile ceramica 6Amp	Cartouche fusible 6Amp	Sicherungspatrone 6Amp
14	DO1AB01439	1	1	Diferential air pressure	Presostato diferencial	Pressostato diferenziale	Pressostat différentiel	Differentialdruckmesser

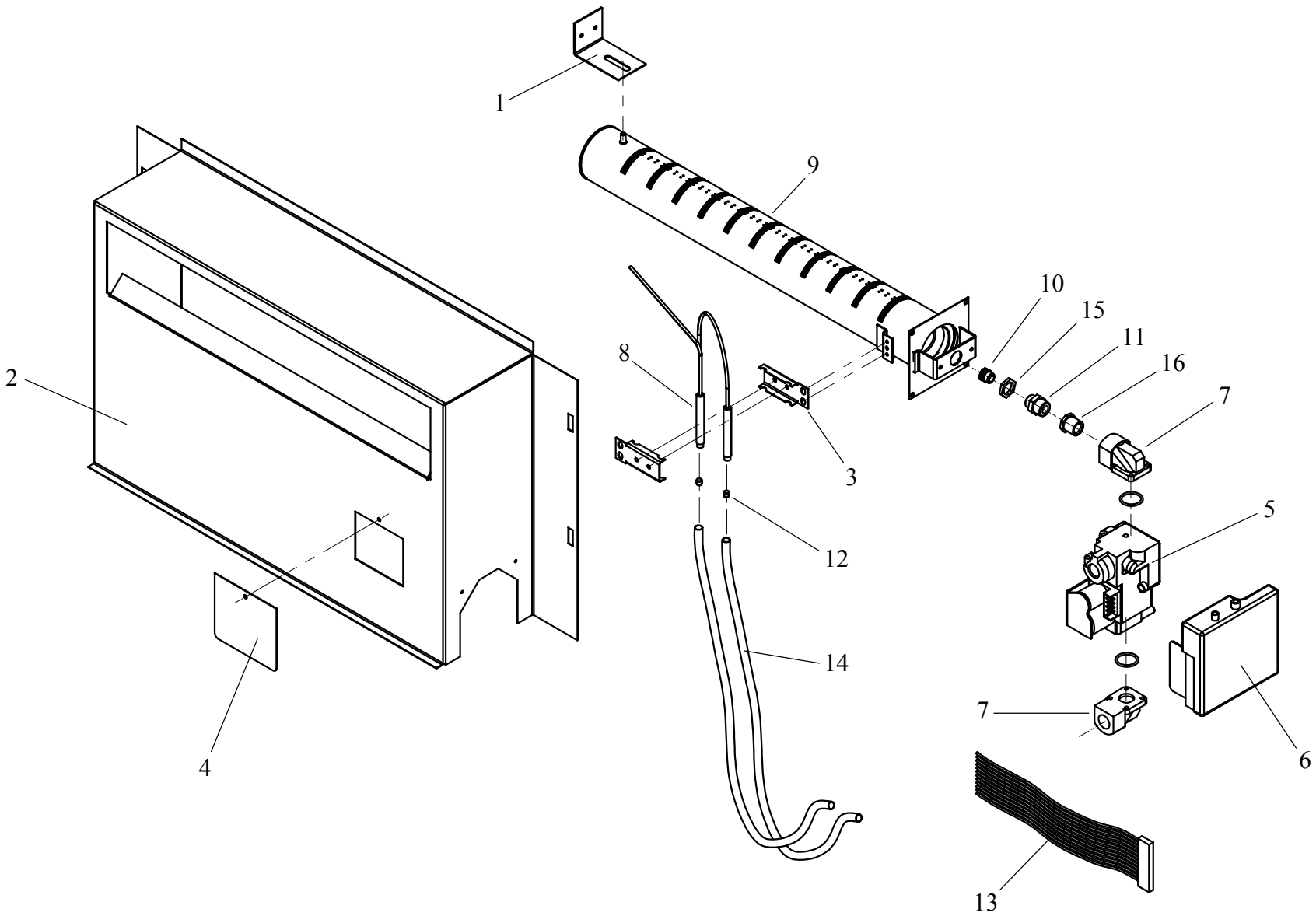
ELECTRICAL HEATING / BATERIA ELECTRICA / BATTERIA ELETTRICA / CHAUFFAGE ELECTRIQUE / ELEKTRISCHE HEIZUNG



ELECTRICAL HEATING / BATERIA ELECTRICA / BATTERIA ELETTRICA / CHAUFFAGE ELECTRIQUE / ELEKTRISCHE HEIZUNG (PAG.13)

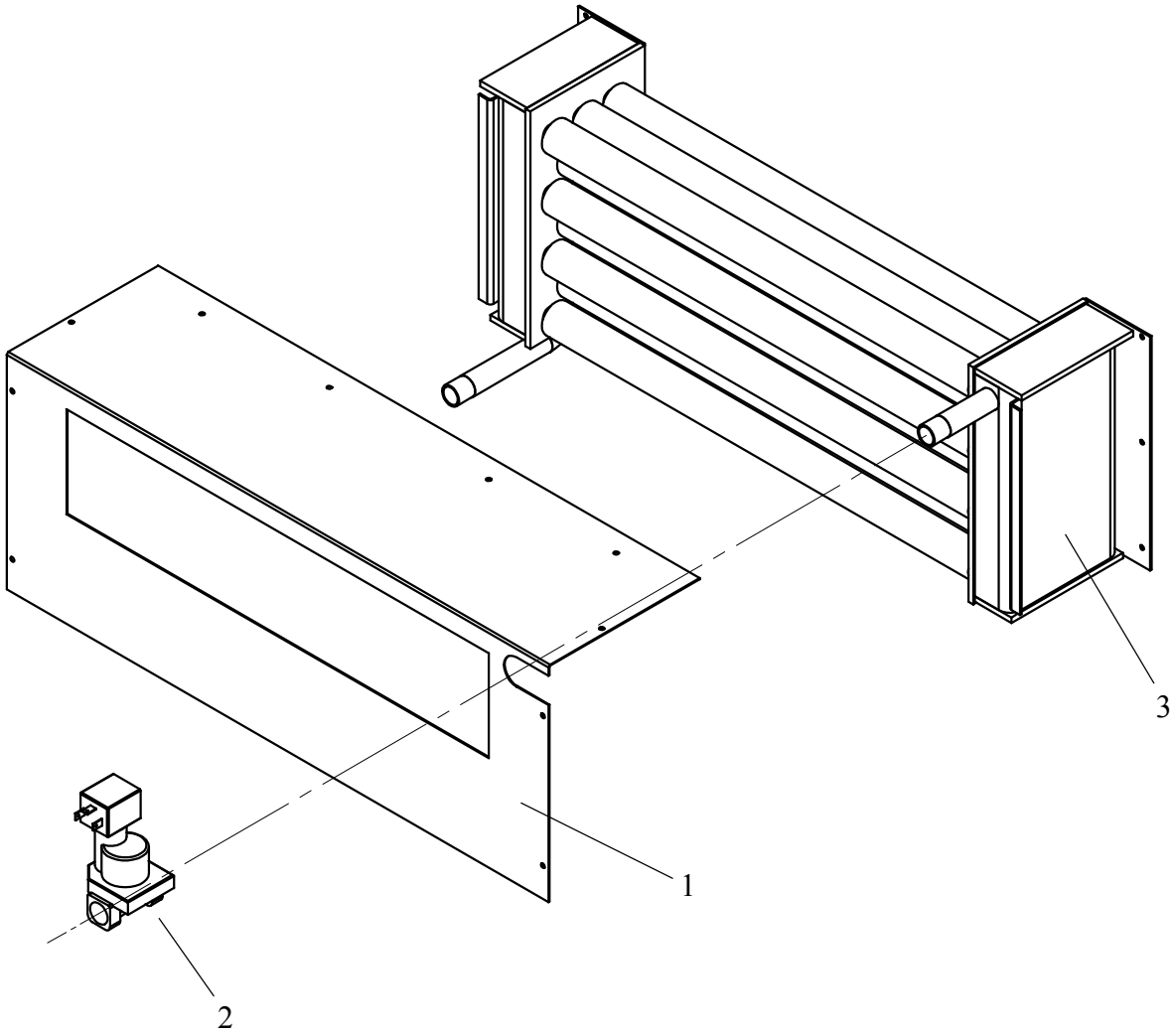
Pos.	Código	10	13	Description	Descripción	Descrizione	Désignation	Bezeichnung
1	DO00V03010	1	1	Electric battery box	Caja bateria eléctrica	Schiena batteria elettrica	Boîte batterie électrique	Elektrische batterie gehäuse
2	DO00V03011	1	1	Electric battery right hand side	Lateral derecho bateria eléctrica	Fianco sinistro batteria elettrica	Côté droit batterie électrique	Elektrische batterie rechte seite
3	DO00V03012	1	1	Electric battery left hand side	Lateral izquierdo bateria eléctrica	Fianco destro batteria elettrica	Côté gauche batterie électrique	Elektrische batterie linke seite
4	DO00V03014	1	1	Resistor support	Soporte de resistencias	Sostegno resistenzas	Support de résistances	Widerstands Ständer
5	DO1AC02259	6	9	Resistor 2000 W	Resistencia 2000 W	Resistenza 2000 W	Résistance 2000 W	Widerstand 2000 W

GAS HEATING / BATERIA GAS / BATTERIA GAS / CHAUFFAGE GAZ / GASHEIZUNG



Pos.	Código	10	13	Description	Descripción	Descrizione	Désignation	Bezeichnung
1	DO00V04005	1	1	Gas burner support	Soporte quemador gas	Supporto bruciatore	Support brûleur gaz	Gasbrennerhalterung
2	DO01V04004	1	1	Gas box	Caja gas	Cassetto gas	Boîte gaz	Gasbox
3	DO01V04006	2	2	Electrode support	Soporte electrodos	Supporto elettrodi gas	Support electrode	Elektrodenhalter
4	DO010Y0404	1	1	Gas box window	Ventana caja gas	Sportello ispezione fiamma	Hublot boîte gaz	Fenster gasbox
5	DO1AB01415	1	1	Gas electrovalve	Electroválvula gas	Elettrovalvola gas	Electrovanne gaz	Elektroventil f.gas
6	DO1AB01416	1	1	Ionization circuit	Circuito ionización	Basetta elettronica	Circuit ionisation	Ionisationskreis
7	DO1AB01418	2	2	Aluminium conection 90º 1/2"	Racor aluminio 90º 1/2"	Raccordo alluminio 90º 1/2"	Raccord aluminium 90º 1/2"	Alu-verschraubung 90º 1/2"
8	DO1AB01490	2	2	Electrode	Electrodo	Elettrodo	Electrode	Elektrode
9	DO1AB01625	1	1	Gas burner	Quemador gas	Bruciatore gas	Brûleur gaz	Gasbrenner
10	DO1AB01667	1	1	Injector 2,3 mm (GLP)	Inyector 2,3 mm (Gas propano)	Ugello gas GLP 195	Injecteur 2,3 mm (Gas propane)	Injektor 2,3 mm (Propangas)
	DO1AB01669	1	1	Injector 4,2 mm (Natural gas)	Inyector 4,2 mm (Gas natural)	Ugello gas metano 420	Injecteur 4,2 mm (gaz naturel)	Injektor 4,2 mm (Erdgas)
11	DO1AB01671	1	1	Support injector	Porta inyector	Supporto ugello	Support injecteur	Injektorhalter
12	DO1DK00002	2	2	Electrode conector	Terminal electrodos	Connettore elettrodo	Connecteur electrode	Elektrodenanschluss
13	DO1DL17000	1	1	Lighting ionization connector	Conector encendido-ionización gas	Connettore basetta	Connecteur allumage-ionisation gaz	Schalter zündung gas-ionisierung
14	DO1DO02030	0,7	0,7	Electrode cable	Cable para bujía	Cavo alta tensione	Cable electrode	Kabel für elektrode
15	DO1TN10016	1	1	Nut M16x1	Tuerca M16x1 latón	Dado M16x1	Écrou M16x1	Messingmutter M16x1
16	DO50782411	1	1	Connection Fig.241 1/2" 3/8"	Reducción latón Fig.241 1/2" 3/8"	Raccordo Fig.241 1/2" 3/8"	Raccord Fig.241 1/2" 3/8"	Reduktionsverschr Fig.241 1/2" 3/8"

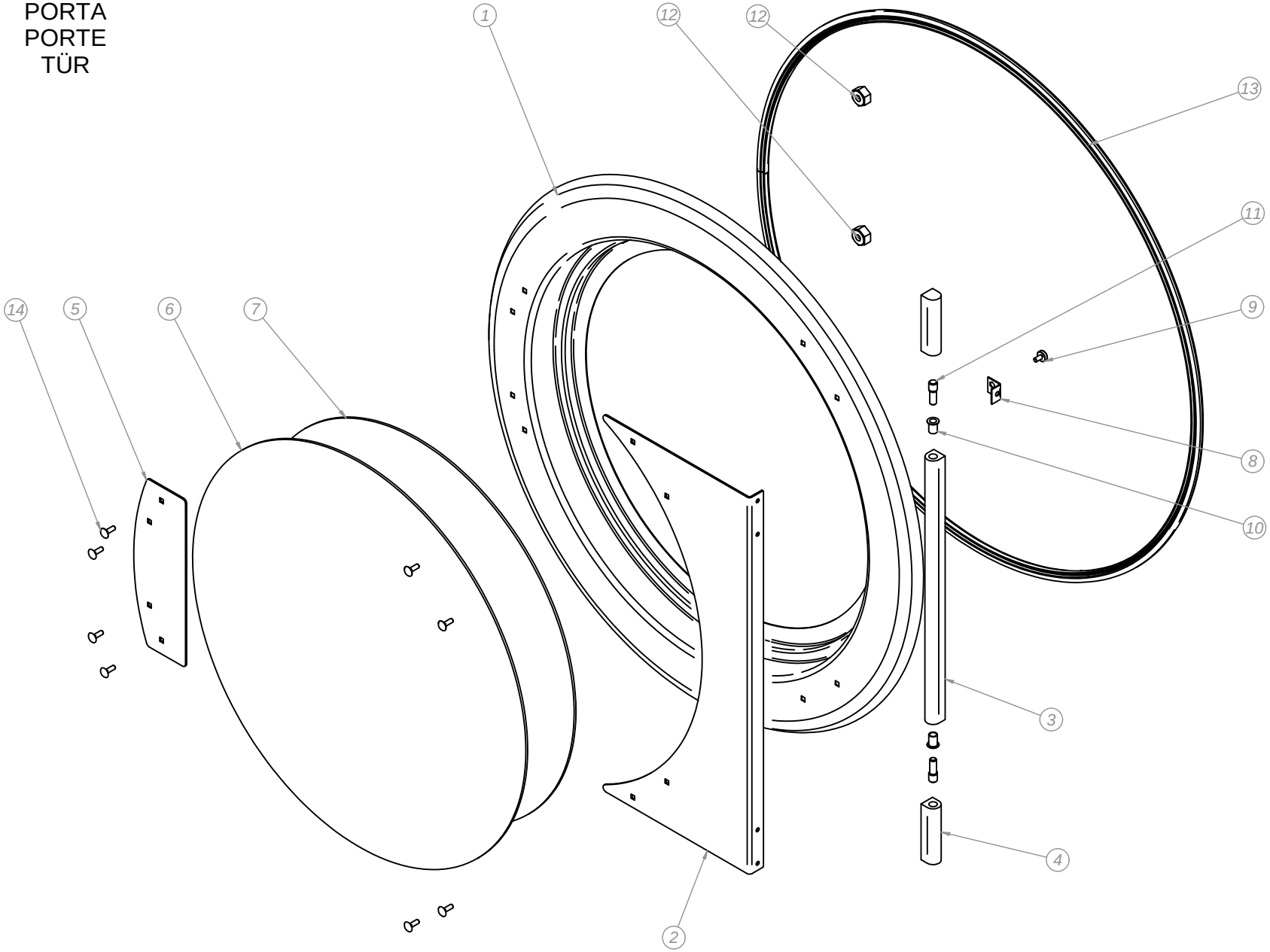
STEAM HEATING / BATERIA VAPOR / BATTERIA VAPORE / CHAUFFAGE VAPEUR / DAMPFHEIZUNG



STEAM HEATING / BATERIA VAPOR / BATTERIA VAPORE / CHAUFFAGE VAPEUR / DAMPFHEIZUNG (PAG.20)

Pos.	Código	10	13	Description	Descripción	Descrizione	Désignation	Bezeichnung
1	DO000Y0506	1	1	Steam battery cover	Tapa batería vapor	Coperchio batteria vapore	Couverture batterie vapeur	Dampfbatterie deckel
2	DO1JE80207	1	1	Steam electrovalve 1/2"	Electroválvula 1/2"	Elettrovalvola vapore 1/2"	Electrovanne vapeur 1/2"	Elektroventil 1/2"
3	DO800Z0500	1	1	Steam battery set	Conjunto batería vapor	Batteria vapore	Ensemble batterie vapeur	Dampfbatterie kompl.

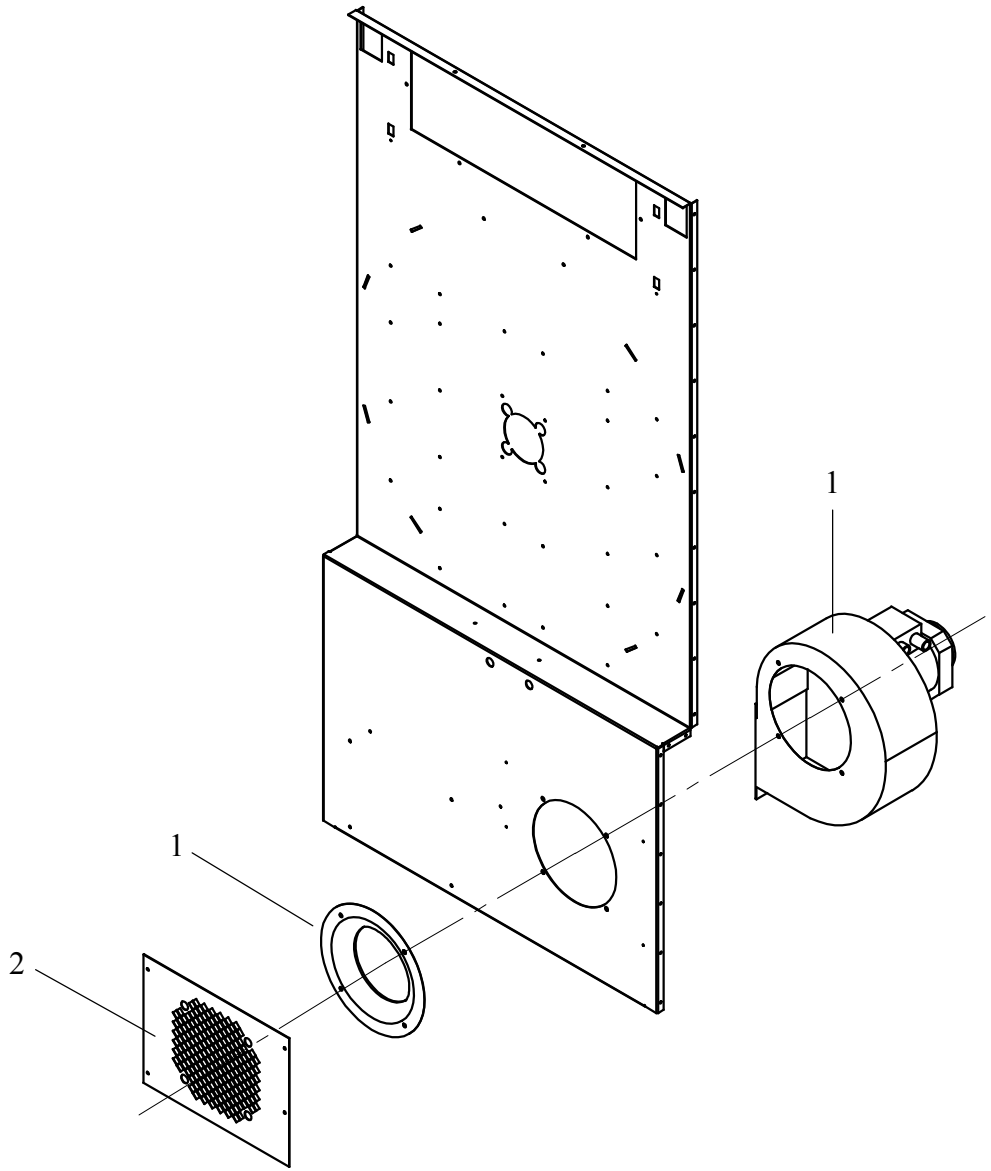
DOOR
PUERTA
PORTA
PORTE
TÜR



DOOR / PUERTA / PORTA / PORTE / TÜR

Pos.	Código	SR -10	SR -13	Description	Descripción	Descrizione	Désignation	Bezeichnung
1	DO00V02012	1	1	Door body	Cuerpo de la puerta	Oblò corpo	Corps porte	Tür Kegel
2	DO00V02022	1	1	Hidden hinge	Soporte bisagra	Cerniera oblò	Charnière cachée	Scharnier versteckt
3	DO1FB03044	1	1	Fix hinge	Bisagra fija	Cerniera fissa	Charnière fixe	Scharnier fixe
4	DO1FB03045	2	2	Movable hinge	Bisagra móvil	Cerniera mobile	Charnière mobile	Scharnier kamm
5	DO00V02060	1	1	Lid handle	Tirador	Maniglia	Poiguée	Friff
6	DO1BG06061	1	1	Front door glass	Cristal frontal	Frontale vetro oblò	Frontale Vitrage porte	Vorderansicht Türglas
7	DO1BG06060	1	1	Back door glass	Cristal posterior	Schiena vetro oblò	Arrière vitrage porte	Unterer türglas
8	DO00V02150	1	1	Ring magnet	Ángulo soporte imán	Supporto magnetico	Support magnétique	magnethaltering
9	DO1FB02233	1	1	Magnet Ø13	Imán Ø13	Magnet Ø13	Aimant Ø13	Magnet Ø13
10	DO1BC03227	2	2	Fitting Ø10,8x15	Casquillo Ø10,8x15	Boccola Ø10,8x15	Fourreau Ø10,8x15	Buchse Ø10,8x15
11	DO00D32050	2	2	Door pin	Pasador bisagra	Perno di oblò fissaggio	Tourillon de fixation porte	Befestigungszapfen
12	DO00V00201	2	2	Stop magnet	Tope imán	Scontro magnet	Butée magnétique	Anschlag magnet
13	DO1BE03603	1	1	Rubber profile	Perfil de goma	Profilo in gomma	Profil de caoutchouc	Gummiprofil
14	DO1TO60351	8	8	Screw DIN 603 m5x10	Tornillos DIN 603 m5x10	Vite DIN 603 m5x10	Visser DIN 603 m5x10	Schraube DIN 603 m5x10

EXHAUST / VENTILACION / ASPIRAZIONE / VENTILATION / LÜFTUNG

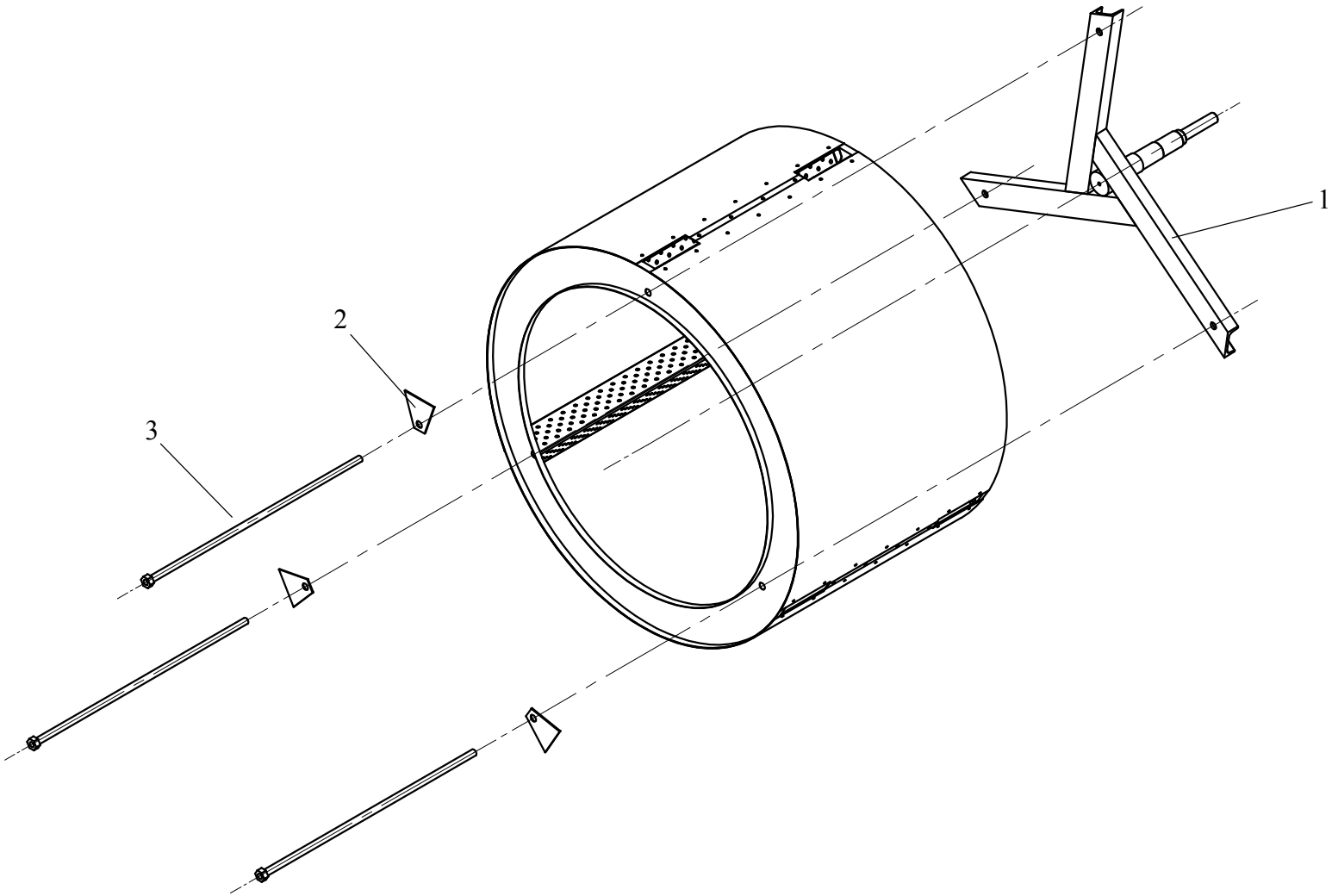


EXHAUST / VENTILACION / ASPIRAZIONE / VENTILATION / LÜFTUNG

GAS-STEAM FEATING / CALEFACCION GAS-VAPOR / RISCALDAMENTO GAS-VAPORE / CHAUFFAGE GAZ-VAPEUR / GAS-DAMPFHEIZUNG

Pos.	Código	10	13	Description	Descripción	Descrizione	Désignation	Bezeichnung
1	DO1DE08313	1	1	Centrifugal fan 220I	Ventilador centrífugo 220 I	Motoventilatore 220 I	Ventilateur centrifuge 220 I	Zentrifugalventilator 220 I
	DO1DE08312	1	1	Centrifugal fan 220 III	Ventilador centrífugo 220 III	Motoventilatore 220 III	Ventilateur centrifuge 220 III	Zentrifugalventilator 220 III
2	DO1DE08387	1	1	Fan protection	Rejilla ventilador	Piastra proterione ventilatore	Protecteur ventilateur	Ventilatorgitter

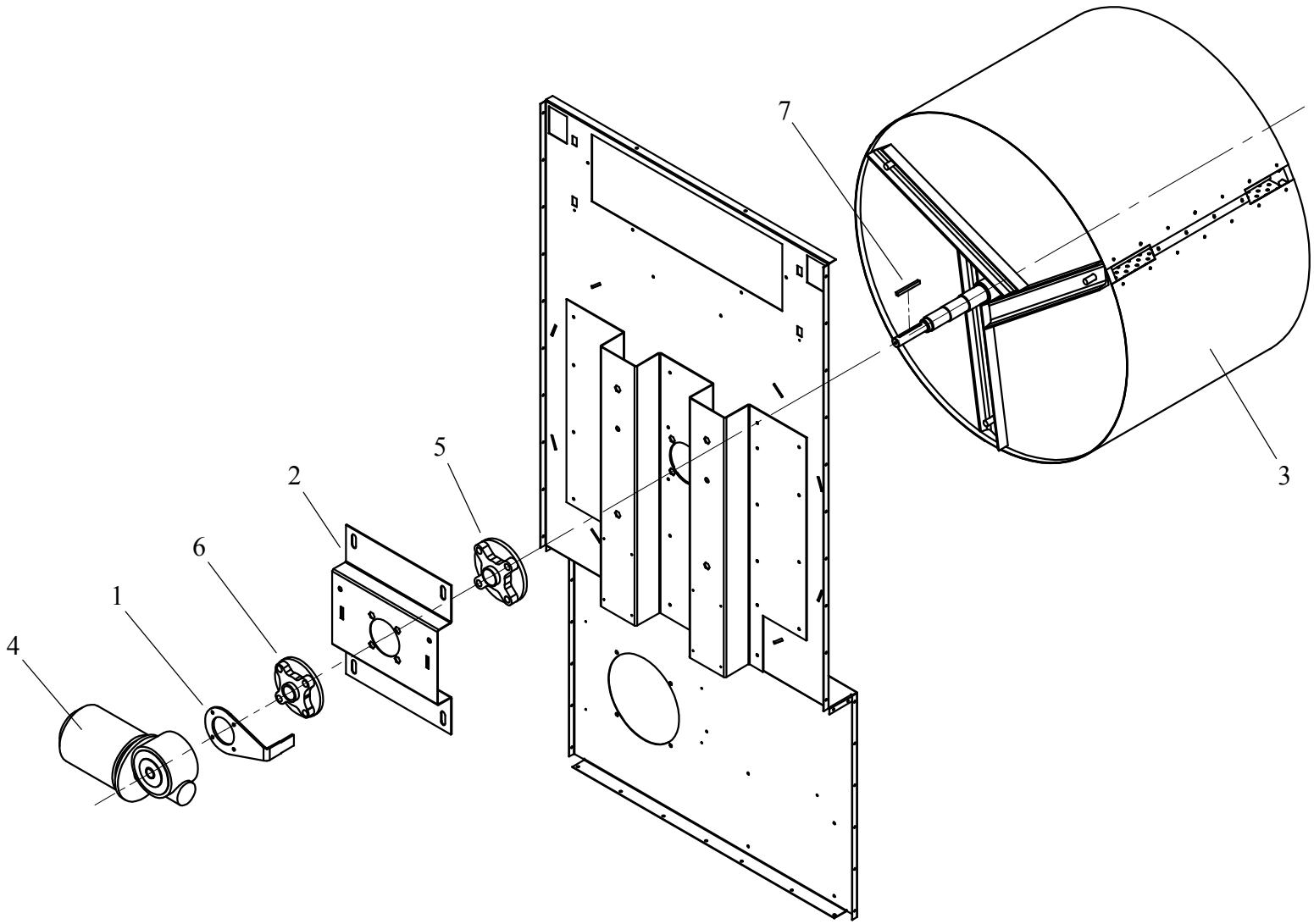
DRUM / TAMBOR / CESTO / TAMBOUR / TROMMEL



DRUM / TAMBOR / CESTO / TAMBOUR / TROMMEL (PAG.6)

Pos.	Código	10	13	Description	Descripción	Descrizione	Désignation	Bezeichnung
1	DO00V01001	1	1	Axle-radium set	Conjunto eje-radios tamdor	Albero completo di raggie	Ensemble axe-rayons	Achse-Speicher-Satz
2	DO00V01016	3	3	Drum reinforcement	Refuerzo tambor	Placca rinforzo cesto	Renforcement tambour	Trommelverstärkung
3	DO00V01017	3		Drum suspender M12	Tirantes tambor M12	Tirante cesto M12	Tenseur tambour M12	Trommelspannvorrichtung M12
	DO00V11017		3	Drum suspender M12	Tirantes tambor M12	Tirante cesto M12	Tenseur tambour M12	Trommelspannvorrichtung M12

DRIVE / TRANSMISION / TRANSMISSIONE / TRANSMISSION / ÜBERTRAGUNG



DRIVE / TRANSMISION / TRANSMISSIONE / TRANSMISSION / ÜBERTRAGUNG (PAG.8)

Pos.	Código	10	13	Description	Descripción	Descrizione	Désignation	Bezeichnung
1	DO00V00078	1	1	Torque arm	Brazo de reacción reductor	Braccio blocca riduttore	Bras contre couple	Rückwirkungsarm
2	DO00V00079	1	1	Bearing support	Soporte rodamiento	Piastra supporto sede cuscinetti	Support roulement	Lagersitz
3	DO01V01019	1		Drum set 10	Conjunto tambor 10	Cesto 10	Ensemble tambour 10	Trommel kompl. 10
	DO01V11019		1	Drum set 13	Conjunto tambor 13	Cesto 13	Ensemble tambour 13	Trommel kompl. 13
4	DO1DC07045	1	1	Gearbox motor	Motoreductor	Motore riduttore	Moteur reducteur	Motor reduktionsgetriebe
5	DO1ED40206	1	1	Bearing UCFC 206	Rodamiento UCFC 206	Cuscinetto con sede UCFC 206	Roulement UCFC 206	Lager UCFC 206
6	DO1ED40207	1	1	Bearing UCFC 207	Rodamiento UCFC 207	Cuscinetto con sede UCFC 207	Roulement UCFC 207	Lager UCFC 207
7	DO1GX10068	1	1	Key 8x7x60	Chaveta 8x7x60	Linguetta albero cesto 8x7x60	Clavette 8x7x60	Keil 8x7x60